

കുഹർ, കാഹിർ, ഭാഗുൽക്കുഹർ പ്രയോഗങ്ങളിലെ ശരീര്യം തെറ്റി

സാഹിത്യം

വഹിദുദ്ദീൻ വാസ

തൊഴിലാളിവർഗമനും ബുദ്ധിശാസി
യെന്നും മൂലിക മായി തരനെ
വേർപിരിഞ്ഞ രണ്ട് വ്യത്യസ്ത വിഭാഗ
ങ്ങളായിട്ടാണ് മനുഷ്യ സമൂഹത്തെ
മാർക്കസിനും വിലയിരുത്തുന്നത്. പ്രമാണ്
ഭാഷ യിൽനിന്ന് രൂപംകൊണ്ട
ബുദ്ധിശാസി എന്ന പദം തുടക്കത്തിൽ
സമൂഹത്തിലെ മധ്യവർഗത്തെ സൂചിപ്പി
ക്കാനാണ് ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത്. പക്ഷേ
പിന്നീട് മാർക്കസിയൻ പദാവലിയിൽ,
ആക്ഷേപപകരമായ അന്തര്മാത്രിക പ്രയോ
ഗിക്കുന്ന ഒരു സാങ്കേതികപദമായി
താറിയ്ക്കും അത്. സമൂഹത്തിലെ എല്ലാ
കുഴുപ്പും അള്ളുടെയും കാരണം
ബുദ്ധിശാസിയാണെന്നും തൊഴിലാളി
വർഗമാണ് എല്ലാവിധ നമ്മുടെയും
മുൻ്നത്തികൾ എന്നും (പ്രചരിക്കിക്കുവെള്ളു).

‘കാഫിർ’ എന്ന പദ തിരിനും
ഇംഗ്ലീഷാധികാരിക്കുന്ന പരിശോധനയാണ് സംഖ്യാപ്രതിഫലം.
നിശ്ചയിക്കുന്ന നിരക്കരിക്കുന്ന ആൾ
എന്ന ഭാഷയാണ് അർമ്മതവിലാണ് തുടക്കം
തിരിക്കുന്ന പ്രസ്തുത പദം പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ
ഒരു ക്രമമായി അതു ആക്ഷേപപരമായ
അർമ്മതവിൽ ഉപയോഗിച്ചുതുക്കണം. ഈന്നി
പ്രോശ്ല ഇള രണ്ടാമത് പറഞ്ഞ അർമ്മതവി
ലാണ് അതു മനസ്സിലാക്കപ്പെടുന്നത്. ഈന്ന്
മഹാസ്ഥാനിലെ മറ്റൊരു വിജയം തമിലുള്ള

കാപിൾ ഫോന് പദ്ധതിക്കിലും സമൂഹത്തിന്റെയോ വർഗ്ഗത്തിന്റെയോ ലേഖാലഭം, ഒരു വ്യക്തിസ്വഭാവം മാത്രമാണെന്നറ്റം. പല വുർജ്ജൻ പരിഭ്രാഷ്ടകളിലും ഇത് പദ്ധതിക്കാർ എന്നാണ് പരിഭ്രാഷ്ടപ്രവർത്തിയിൽക്കൊന്നത്. ഇത് തെറ്റാണ്. അവിശ്വാസി എന്നാൽ വിശ്വാസിക്കാത്തവൻ എന്നോ അർമ്മമുള്ളു. എന്നാൽ കാപിൾ ഫോന്ത് ഭേദവിക വെളിപ്പാടിനെക്കുറിച്ച് എല്ലാ തെളിവുകളും ശരിയായി ബോധ്യപ്പെട്ടിട്ടും വിശ്വാസിക്കാൻ വിസ്മയിക്കുന്ന ആളെയാണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്.

കലപത്തിന്റെ ഒരു പ്രധാന കാരണമാം ഈ തെറ്റിഡാരണയാണ്.

காபிரி, முன்னில் ஏனை பட்ஜெஸ் முஸ்லிங்கம் யாராஜமாய் உபயோகிக்கா ருள்ள. ஹத் பல அமுன்லிங் ஸுஹுற்றுக்கெலுயூங் வேடுகிழிக்குவொடுள்ள ஏனாத் நேர ஸ். ‘காபிரி ஏன் பா ஹஸ்லாமிக் பாவுலிக்குத்தின்க் ஷிவாக்கேள்ளதான், அல்லாத பக்ஷம் முஸ்லிங்கமிக்கூர் அல்லாதவர்க்கூர் கூடி ஸஹார்த்தோட் ஜீவி க்கான் தைன் கஷியில்’ ஏனு போலும் பிலர் வாடிக்கொடுள்ளன். மாத்தமலை, பில முஸ்லிங்கலை ஸங்கூயிச்சூர் ஹத் பிரச்சுமாயித்திரின்டிக்கூள்ளன். முஸ்லிங்கக்குலும் அமு ஸ்லிங்கக்குலமெல்லாம் ஒருமிச்சு ஜீவிக்குக்கயூர் ஒருமிச்சு தொசிலித் தீர்ப்பெட்டுக்கயூர் செழுங் ஸாபிசுருமாளிக்கொடுத்தத். ஹத்தரைமாரு வெறுப்புரைசமுத்தித்தில் காபிரி கெனக்குவிச்சு பறவராத யார்ளக்குலுமாய் முனோடு போகாாவிலை ஏனவர்

ମନ୍ଦିରିଲାକବୁନ୍ଦୁ, ତଙ୍ଗେର ଅଂଶକରିତ୍ତି
କିମ୍ବା ଉପରିଲାଭରେ ବର୍ତ୍ତମାନ ଲୋକବୁ
ମାଯୁଦ୍ଧ ତଙ୍ଗେର ବସନ୍ତ ଵିଷେଷ
ବିଶ୍ଵରିକବୁନ୍ଦୁ ଏଣ୍ଟ ବୋଯାପୁରୀମାନ୍ୟୋ
ଆହୁରତେଣ୍ୟା ବିଶ୍ଵାସିକବୁନ୍ଦୁ ଏହିତେର
କିଲୁଣ୍ଠ ଅଶ୍ରକାର ମୁଶଳିଂକରିକିଣିତି
ଲୁଣ୍ଠକୁ ଉପରିଲାଭମାନ୍ୟ ଆନ୍ଦୋଳାଗାରମକ
ମାଯ ବସନ୍ତ ନିବାରଣୀକରାଣାଙ୍କୁ
ତରଣ ଅନନ୍ଦ୍ୟୋର ଏହିଅନେକ ଜୀବିକାରୀ
ମେନ୍ଦୁ ଅବରକରିତତ୍ତ୍ଵକୁଟା ଏଣ୍ଟନାତାଙ୍କ
ବର୍ଷତୃତୀ.

ഒരു ഹി യിലുള്ള ഉന്നത വിദ്യാ
ഭ്യാസം നേടിയ ഒരു മുസ്ലിമീയൻ
എനിക്ക് പരിചയമുണ്ട്. അധാർ പല
പ്രോഫും എൻ്റെ യട്ടുക്കൽ വരാറുണ്ട്.
മുസ്ലിം കൂട്ടാബദ്ധതിലാണ് പിന്നെതര
കിലും ഇന്ത്യാമിലുള്ള തലങ്ങ് വിശ്വാസം
നഷ്ടപ്പെട്ടതായി അധാർ പറഞ്ഞു. ജനാ
ധിപത്യമാണ് തലങ്ങ് മതം, ഇന്ത്യാമില്ല;
കാരണം ഇസ്ലാം മനുഷ്യരെ മുഖ്യമിനു
കരുതുന്നും കാഫിറുകരുതുന്നും വേർത്തി
ക്കുന്നു. എന്നാൽ ജനാധിപത്യം എല്ലാ
വരെയും തുല്യരായി കാണുന്നു
എന്നാണ് അദ്ദേഹത്തിലെ അഭിപ്രായം.

നേരത്തെ പറഞ്ഞതു പോലെ, ഒട്ടേറെ മുസ്ലിംകളെ സംബന്ധിച്ചേണ്ടതായും ഇതു വളരെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു കാര്യമാണ്. മാത്രമല്ല ഈസ്ലാമിൽനിന്ന് ആനുകാലിക പ്രസക്തിയെ സംബന്ധിച്ച് ജനങ്ങളുന്നയിക്കുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്ക് ഉത്തരം കണ്ണെത്താനും. മുസ്ലിംകളും അമുസ്ലിംകളും സൗഹാർദ്ദപൂർണ്ണം ജീവിക്കുന്ന ഒരു രീക്ഷണ സ്വഷ്ടി ക്കാനും ഉത്തരം വിഷയങ്ങളെ ശരാബ് നേതാട കൈകാര്യം ചെയ്യേണ്ടത് അനി വാരുമാണ്.

സുക്ഷ്മമായും ആഴത്തിലും പരി
ശോധിച്ചാൽ ഇതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് അ
യിക ചോദ്യങ്ങളും തെരിഞ്ഞാരണയിൽ നി
ന്നുംലെടുക്കുന്നതാരാനും വ്യക്തമായും.
അമുസ്സലിം എന്നതിൽനിന്ന് പര്യായമായി
ട്രാൻ കാഫിർ എന്നവാക്ക് മുസ്ലിംകൾ
പൊതുവെ മനസ്സിലാക്കുന്നത്. എന്നാ
യാലും ഇത് വളരെ തെറ്റായ ഒരു ധാര
ണായാണ്. ഓക്കലും അമുസ്സലിം എന്ന
തിൻ്റെ പര്യായമല്ല കാഫിർ എന്നത്.

ହୁଲ୍‌ପାମିଳେ ବିଭାଗରୁଙ୍ଗାରିଚ୍ଛ
ଯମାର୍ଦ୍ଦ ମୁସଲିଂ ରୁ ପ୍ରେବୋଯକଣା
ଙ୍କୁଁ ଅଭିଵା ଅନ୍ତର ବେବମାର୍ଗତି
ଲେକଣ କଷଣିକାଗୁଣ୍ୟାର. ଅତିଗାତ
ତରନ ମୁସଲିଂକୁ ଖୁବା ତଥ ବରୁଦ
ସମାଙ୍ଗ ପ୍ରେବୋଯିତର ଏକତାଙ୍କ.
ଆମିବା ବେବମାର୍ଗତିଲେକଣ କଷଣି

‘ഇന്നെല്ലേ’ എന്ന് അഭിസംഖ്യാധന
ചെയ്തുകൊണ്ടുതന്നെ പ്രവാചക
പ്രത്യുതിഞ്ചേ എല്ലാ തത്ത്വങ്ങളും
അവതരിപ്പിച്ചിട്ടും അവർ നിഷ്ക
രുണ്ടാം തങ്കികളെണ്ഠൻറിന്നുണ്ടെങ്കിൽ
പ്രവാചകത്വത്തിന്റെ പതിമുന്നാം
വർഷമാണ് ‘നിശ്ചയിക്കേണ്ടി’ (109:1)
എന്ന നേർക്കുന്നേരയും
അഭിസംഖ്യാധന വുർആനിൽ
പ്രത്യക്ഷിപ്പിച്ചുന്നത്. അതുത
നെയ്യും ദൈവത്തിൽ നിന്നും
ഒരു പ്രവ്യാപനമായിരുന്നു,
പ്രവാചകന്റെതായിരുന്നില്ല
എന്നാർക്കുക.

କଷେପ୍ତୁଳାବର. ପ୍ରବୋଦ୍ୟକଣ୍ଠୁ ପ୍ରବୋଦ୍ୟି
ଯିତରୁଙ୍ଗ ତମୀଲୁହୁ ବସନ୍ମାଣ ମୁଣ୍ଡଲି
ମୁଁ ଅନୁମାନିମୁଁ ତମୀଲୁହୁ ତେବେଳିମାଂ.
ଆମ୍ବାଶିଲ୍ମାସଙ୍ଗ ଚାହୁଁ ପୁଲରିତୁଳା
ବ ରୁମାଯି ଲୁହ ଟିମା ନ ତିଳ
ସାହାରିପୁରିଣବୁଝ ଉଷ୍ଣମହିମାଯ
ବସନ୍ତ ନିଲାନିରତାନାଣ ଲୁହଲାଂ
ଆଵସ୍ତାପ୍ତୁଳାନାଂ. ଏବୁ କଞ୍ଚିତପଦକାରୀରେ
ଉପରୋକ୍ତକୁ କୁମାଯି ସାହାରିଦିଂ
ପୁଲରିତଣାଂ ଏଣୁ ପାରିଯାଇଣକୁ. ଆତୁ
ପୋଲେ ଶରିଯାଏ ମୁଣ୍ଡଲିଂ ତର୍କୁଳେ
ପ୍ରବୋଦ୍ୟିତରୋକ ସାହାରି ଭାବତିଳ
ପେରୁମାରେଣତୁଣକ. ପ୍ରବୋଦ୍ୟିତରୁକ
ନାହିଁଲୁହ କେଷମତିଲୁହ ତାପରୁହୁହୁ
ପ୍ରବୋଦ୍ୟକଣକ, ଆବରୁଦ ମନମୁଖିଣ
ବେଗୁପୁଣୀ ବିଭେଷନବୁଝ ଜଗିପୁଣିକଣୁକ ରୁହ
ବାକୁବୁ ଅନୁଗିକାରିକଣାଣ କରିଯିଲୁହ ମାତ୍ର
ମଣି ରୁ ଶରିଯାଏ ପ୍ରବୋଦ୍ୟକଣ ଜଳ
କଲୁହ ତର୍କୁ ମନମୁଖିଲେ ପ୍ରବୋଦ୍ୟିତରୋକ
ବେଗୁପୁଣୀ ବେଚୁ ପୁଲରିତୁଳାକରୁମିଲା.

സത്യരത നിശ്ചയിക്കുന്ന പദം എന്ന അർമ്മതിൽ കാപിറൂകൾ എന്ന പദംകാണ് വൃത്തങ്ങൾ അഭിസംഖ്യയാണ് ചെയ്യുന്നത് (109:1) പ്രവാചകരല്ല കാലത്തെ മകയിലെ വൃത്തരാഗികളെ യാണ് എന്നാണ് വൃത്തങ്ങൾ പാരായണ തിഥിനിന്നും എന്നിൽ ബോധ്യപ്പെട്ടത്. മൂഹമ്മദ് നബി സത്യപ്രഭോധനം എല്ലാ തത്ത്വിപുകളോടെയും സമർപ്പിച്ചിട്ടും അവരെന്നെതിനെ തുള്ളികളയുകയും എതിർക്കുകയും ചെയ്തു എന്നതാണ് അവരെ അങ്ങനെ വിശേഷിപ്പിക്കാനുണ്ടായ കാരണം. വൃത്തങ്ങിൽ വേറൊരു സ്ഥലത്തും മറ്ററാറു ജനവിഭാഗത്തെയും കാപിറൂൾ എന്ന് കൂത്രവും വ്യക്തവുമായി പ്രവ്യാഹിച്ച് കാണാൻ കഴിയില്ല. പകരം മറ്റൊരു

അമുസലിം വിഭാഗങ്ങളെയെല്ലാം മനു
ഷ്യർ എന്ന പൊതു സംജ്ഞ ഉപയോ
ഗിച്ച് അഭിസംബോധന ചെയ്യുന്നതായി
ട്ടാൺ കാണാൻ കഴിയുന്നത്.

വിശ്വസിക്കാത്തയാൾ കാഫിറലു

നേരത്തെ സുചിപ്പിച്ചതു പോലെ ‘കുപിർ’ എന്ന അറബി പദം നിശ്ചയ തെരയും ‘കാഫിർ’ എന്നത് നിശ്ചയി അമൈവാ സീക്രിക്കാൻ വിസ്മയത്തിലൂന ആളെയുമാണ് കുറിക്കുന്നത്. കാഫിർ എന്ന പദം ഓതെത കിലും സമു ഹ തിരെന്തെയോ വർഗത്തിരെന്തെയോ ലേബല സ്റ്റ്, ഒരു വ്യക്തിസിവാവം മാത്രമാണെന്നർമ്മം. പല വൃത്തങ്ങൾ പരിഭ്രാഷ്ടരിലും ഇവ പദം അവിശ്വാസികൾ എന്നാണ് പരിഭ്രാഷ്ടരുടെത്തിരിക്കുന്നത്. ഇത് തെറ്റാണ്. അവിശ്വാസി എന്നാൽ വിശ്വാസിക്കാ ത്തവൻ എന്നെ അർമ്മമുള്ളു. എന്നാൽ കാഫിർ എന്നത് ദൈവിക വൈദിപാ ടിനെക്കുറിച്ച് എല്ലാ തെളിവുകളും ശരിയായി ബോധ്യപ്പെട്ടിട്ടും വിശ്വാസിക്കാൻ വിസ്മയത്തിലൂന ആളെയാണ് സുചിപ്പി കുന്നത്.

മുഹമ്മദ് നബിയുടെ പ്രഖ്യാത അവതരിച്ച വുർആനിക സൂക്തങ്ങളിൽ ‘ജനങ്ങൾ’ എന്ന പ്രയോഗമാണ് കാമിറീകൻ എന്ന തിനേക്കാർ കുടുതലായി കാണുക. പ്രവാചകനോട് വുർആൻ പറയുന്നത് കാണുക: “ഒസ്യുലേ, നിരുൾ രക്ഷിതാവി ക്ഷമനിന്ന് അവതരപ്പിക്കപ്പെട്ടത് നീ (ജനങ്ങൾക്ക്) എത്തിച്ചു കൊടുക്കുക. അങ്ങനെ ചെയ്യാത്തപക്ഷം നീ ദൈവിക സന്ദേശം എത്തിച്ചു കൊടുത്തിട്ടിരെല്ലൻ വരും. ജനങ്ങളിൽനിന്ന് അല്ലാഹു നിനെ രക്ഷിക്കുന്നതാണ്. സത്യനിഷ്ഠികളായ ആളുകൾക്കെല്ലാം അല്ലാഹു തീർച്ചയായും നേരവാഴിയിലാക്കുകയില്ല” (5:67). അല്ലാഹു പ്രവാചകനെ ജനങ്ങളിൽനിന്ന് രക്ഷിക്കും എന്നാണ് പറയുന്നത്; കാമി റൂക്കിൽനിന്ന് എന്നാണ് ഇതുപോലെ വുർആനിലെ എല്ലാമ്മറ്റ സൂക്തങ്ങളിൽ എല്ലാ മനുഷ്യരെയും പൊതുവെ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഇൻസാൻ തുടങ്ങിയ പദ അഭിവൃദ്ധിയെന്നത്

‘ജനങ്ങളേ’ എന്ന് അഭിസംഖ്യാ ധന ചെയ്തുകൊണ്ടുതന്നെ പ്രവാചക ദശത്തിൽനിന്ന് എല്ലാ തത്ത്വിയുകളും അവ തരിപ്പിച്ചിട്ടും അവർ നിഷ്കരുണ്ടായെന്നു തള്ളി കൊള്ളുന്നതു തിനുണ്ടാക്കണം പ്രവാചകരായിരിക്കുന്നതു പരിമുഖനാം വർഷമാണ് ‘നിശ്ചയികളേ’ (109:1) എന്ന നേർക്കുന്നേരെ ധനാദി അഭിസംഖ്യാധന വാർത്തയിൽ

പ്രത്യുഷപ്പെടുന്നത്. അതുതന്നെയും ദൈവത്തിൽ നിന്നുള്ള ഒരു പ്രവൃത്താവനമായിരുന്നു, പ്രവാചകരേണ്ടായിരുന്നില്ല എന്നോർക്കുക.

കാമ്പിസ്റ്റ്, ഇൻസാൻ

ନିଷେଯାତ୍ମକମାତ୍ର ପ୍ରବୃତ୍ତି,
ଆତ୍ମ ଚେତ୍ୟୁଳ ବର୍ଣ୍ଣ ଦେବତାଙ୍କୁରେ
କଣ୍ଠୀର ନିଷେଯି ଏହା ଅର୍ଥମତିଲାଗୁ
ଯମାକ୍ରମ କୁପର୍ଦ୍ଦ, କାହିଁର ଏହାଣୀ ପାଇ
ଆଶ ବୁଝାଇନିତ ପ୍ରଯୋଗିକାପ୍ଲେଟିକ୍
ଭାବରେ. ମହାଯାତ୍ରି ବୁଝାଇଲେ ସମ୍ମାନରେ
ଏହିକେ ମରାରୁ ଜନବିଭାଗରେତ୍ୟାଂ-
ଆତ୍ମ ତଥାନ୍ୟାଂ ନିଃସ ପରିମିତ
ପରିଷରରେ ପ୍ରବୋଧନରେତ୍ତିକୁଣ୍ଡଳ
ମାତ୍ରମେ - ବୁଝାଇନି କାହିଁରୁକଳାଯି
ପ୍ରବୃତ୍ତି କୁପର୍ଦ୍ଦ ଆଶଙ୍କା ଏହା ପାଇଯା
ପ୍ରବୃତ୍ତି କୁପର୍ଦ୍ଦ ଆଶଙ୍କା ଏହା ପାଇଯା
ନୃତ୍ୟ ସାତର୍ତ୍ତ୍ୱରେ ପ୍ରବୋଧକାନୃତ୍ୟ;
କାହିଁରୁ ସମ୍ମାନରେତ୍ୟାଂ କାହିଁରୁକଳାଯି
ମୁଦ୍ରାକୁ ତାଙ୍କୁ ନୃତ୍ୟ ଆବ କାଶମୁ
ଆଯାଶକିଲି.

ଆହୁଗେନେରତେ ନମସ୍କାରତିଳେ
ବିଶ୍ଵ ପରୁ ତତ୍ତ୍ଵଙ୍ମ ମୁଣ୍ଡଲି ମିଳେ
ପ୍ରପରତନଙ୍କ କୁପରିଗାଣେଙ୍କ ପ୍ରଗତାବି
କୃତ ହାତୀଶିଳେଷ୍ଟ ଅଟିଶ୍ୟାନତିଳେ
ହୁକାରୁଂ କୁଦୁତର ପିଶବୀକରିକହାବୁନ
ତା ଶୀ. ନମ ସଂକାର ତତିଳେ ନିଷ୍ଠଂ
ପୁଲରତ୍ନୁନବେରୁଣ୍ଟ ବିଶ୍ଵଚପରୁ ତତ୍ତ୍ଵ
ନବରେଯୁଂ ହୁନ୍ ଏଲ୍ଲା ଯିତିତତ୍ତ୍ଵଂ
କାଣାନ୍ କରିଯୁଂ. ଏକାତ୍ମ ନମସ୍କାର
ତତିଳେ ବିଶ୍ଵଚପରୁ ତତ୍ତ୍ଵଙ୍ମ ମୁଣ୍ଡଲିଙ୍କଜୁଦ
ଓରୁ ଲିଙ୍ଗୁ ଶକ୍ତି କରୁଣ୍ଟ ଅତିରେ
ପେରିଲେ ଆପର କାହିଁରୁକହୁଯିରିକ୍ଷୁନ୍ତୁ
ଏକଂ ପ୍ରବୃତ୍ତିକହୁକରୁଣ୍ଟ ଚୟୁନତ
ଓରିକଲ୍ଲୁଣ୍ଟ ଅଂଶିକରିକହାନାପିଲ୍ଲଲୋ.
ଓରୁ ପ୍ରବୋଧକଙ୍କ ଜାଗନ୍ତେରେ ବେବ
ତତିରେ କଣ୍ଠିତ ନିଷେଖିକ ତ୍ରୁଟିକା
ତତୀରକୁଣ୍ଟ ପ୍ରବୃତ୍ତିକରିତକୁଣ୍ଠିତ
ଆପର ବୋଧବଳକରିକହାନ ଏକାନ୍ତଙ୍କ
ବୁଝିଅଣିକ ଅଧ୍ୟାତ୍ମାପଣଙ୍ଗଛିଲିଣିଙ୍କ
ପ୍ରକରମାବୁନତ. ଏକାତ୍ମ ମୁଣ୍ଡଲିଙ୍କର
ଲ୍ଲାତର ପ୍ରକରିକରିତୁଣ୍ଟ ବିଭାଗଙ୍କରେ
କାହିଁରୁକରି ଏକଂ ବିଶେଷିଷ୍ଟିକହାନ
ଆଯାଶ ମୁତିରିକାତ୍ମ ଅତ ଅତିରୁକ
କଣ ପ୍ରବୃତ୍ତିଯାଏ କଣକାମପ୍ରତ୍ବଂ.

କୁପରିରେ ରୁ ପ୍ରବୃତ୍ତିଯୁଂ ଅର୍ଥ ଚାହୁଁଟ ବ୍ୟକ୍ତିଯୁଂ ତମିଲ ଵେଳତି ଐଶ୍ଵର ମନ୍ଦିଲାକେଣତ ବାହୀର ପ୍ରଧାନ ମାଣ୍ସ。 ହୁଏ ବିଷୟତିଳିଙ୍କ କୁଟୁମ୍ବାଯ ପ୍ରବୃତ୍ତାପନ ନକତାନ୍ତୁତ୍ତ ଅଧିକାର ରେ ବତିନେତ୍ରତୁମାତ୍ରମାଣ୍ସ。 ଏହାର ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମକ କଳୁଙ୍ଗ ସମର୍ପିତ ଶେଷବୁଂ ନିଷେଧିତ୍ବ ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମକ ମହିଳାରେ ବ୍ୟାଗରେଖିକାର୍ଥ କାଂ

അന്യവിജ്ഞാസങ്കൾ വെച്ചു
 പുലർത്തുന്നവരുമായി
 ഇംഗ്ലീഷ് സമാനത്തിൽ സഹാർദ്ദ
 പുർണ്ണവും ഉഷ്ണഭൂമായ ബന്ധം
 നിലനിർത്താനാണ് ഈസ്റ്റാം
 ആവശ്യപ്പെടുന്നത്. ശരിയായ
 മുസ്ലിം തന്റെ പ്രഭോധിതരോട്
 സഹപ്രയ ഭാവത്തിൽ പെരുമാറ്റണെ
 തുണ്ട്. പ്രഭോധിതരുടെ നന്ദിലും
 ക്ഷേമത്തിലും താൽപര്യമുള്ള
 പ്രഭോധകന്, അവരുടെ മനസ്സിൽ
 വെറുപ്പും വിഭ്യേഷണവും
 ജനിപ്പിക്കുന്ന ഒരുവാക്കും
 അംഗീകരിക്കാൻ കഴിയില്ല.
 മാത്രമല്ല എരു ശരിയായ പ്രഭോധ
 കന്ന ഒരിക്കലും തന്റെ മനസ്സിൽ
 പ്രഭോധിതരോട് വെറുപ്
 വെച്ചു പുലർത്തുകയുമില്ല.

രുതിൽ ദൈവം ആ അധികാരം വിനി
യോഗിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ബാക്കി
യുള്ളവരുടെ കാര്യത്തിലും ദൈവം ത
നെ അവരെ തിരുമനം കൈക്കൊള്ളും
അതു പകേഷ പരലോകത്ത് വെച്ച്
മാത്രമേ വ്യക്തമാക്കപ്പെട്ടു. അതിനാൽ
ലളിതമായി പറഞ്ഞാൽ, ഒരു മുസ്ലി
മിയെങ്കിൽ ജോലി അനുഗ്രഹ ദൈവമാർഗ്ഗത്തിൽ
ഉപകരിക്കണമെന്ന്, ആരെയും കാഫി
റുകളായി പ്രവൃത്തിക്കലാണ്.

സാർവാംഗീകൃത സമൂഹ നാമങ്ങൾ

வூர்குறியில் அவதரணம் ஆராய்
பிசுத் எ.யி 61லாஸ். அனுமதித்தல்
நிலை வர்ஷணம் பிரவாசகர் மக்கள்
காரை ஏக்கரைவத்திடை மல்லுக்குழல்
ஜிவித ஸமர்ப்பள்ளத்திலேக் கண்ணிடும்

കൊണ്ടിരുന്നു. ഇക്കാലത്തോന്നും മകൾ തിരെ ജനങ്ങളെ കാപ്പിറ്റുകൾ എന്നു വിളിച്ചിരുന്നില്ല മറിച്ച് ജനങ്ങളെ (അയ്യുഹമാൻ), ഏൻ്റെ ജനമെ(യാ വാമി) എന്നെല്ലാമാണദേഹം അഭിസംഖ്യാധന ചെയ്തിരുന്നത്.

തന്റെ ജനതയുടെ ക്ഷേമത്തെക്കുറിച്ച് ഉത്കണ്ഠം പ്രവാചകരെ പ്രഖ്യാപിക്കാൻ തിരിച്ചു നിശ്ചയിച്ചു. എല്ലാ ദിവസവും മരദനങ്ങൾ അവർ പ്രവാചകന്തവിൽ പ്രയോഗിച്ചിട്ടും അദ്ദേഹം തന്റെ ജനതയെ നേരിവഴിക്ക് നയിക്കാൻ ഭേദവത്തോട് യാചിക്കുകയായിരുന്നു. പ്രവാചകത്വം ലഭ്യിക്കുന്ന ശേഷം നീണു പതിമുന്ന് വർഷങ്ങൾക്ക് തന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ അവിരാമം തുടർന്നു കൊണ്ടിരുന്നിട്ടും അദ്ദേഹം സ്വന്തം തീരുമാനപ്രകാരം അവരെ കാഫിറികൾ എന്നു വിളിക്കാൻ മുതിർന്നില്ല. ഒരുവിൽ ഭേദവമാണ് പ്രവാചകനോട് കൽപിച്ചത്, ‘നിശ്ചയിക്കേണ്ടവരെ അഭിസംഖ്യാധന ചെയ്യാൻ’ (109:1). പ്രവാചകർ മക്കയിൽ ചെയ്തത് പോലുള്ള സമർപ്പിതവും നിരന്തരവുമായ പ്രഖ്യാപനം നടക്കാതെ ഒരാളെയും കാഫിർ എന്ന് വിശ്വാസിപ്പിക്കാൻ പാടില്ല എന്ന് വ്യക്തമാവുന്നു. പ്രവാചകരെ തന്നെയും പതിമുന്ന് വർഷത്തെ പ്രഖ്യാപനത്തിനു ശേഷമാണ് ഇങ്ങനെയെന്നതു നാമം എത്തിരാളികൾക്ക് ചാർത്തപ്പെട്ടതെന്നിൽ നേരുമുള്ള ഒരു വർഷത്തെ പ്രഖ്യാപനത്തിനു ശേഷവും മറ്റൊള്ളേണ്ട വരെ അങ്ങനെ വിശ്വാസിപ്പിക്കുന്നത് നൂയമായിരിക്കില്ല.

ପ୍ରପାଚକର୍ତ୍ତେ ମହା ଜୀବିତ କାଳ
ତଥତରିଚ୍ଛ ଚିଲ ବୃଦ୍ଧାନ୍ତିକ ସୁଷତଣେ
ଭିତ୍ତି ମହାକାଙ୍କ୍ଷା ପୁରୁତ୍ତ ତାମାଶିକ୍ଷୟାନ ଅମ୍ବ
ଗ୍ରଲିଂକରେ ସଂବୟିଚ୍ଛ ପରାମର୍ଶରେ
କାଣ୍ଠାବୁନ୍ତତାଙ୍କ. ପେରିଷ୍ଯୁକାରୁତେ
ନିରତରମାଯ ଆଶ୍ରମମାତ୍ରିନିରଯାତି
କୋଣ୍ଠିରୁନ ରୋମିଲେ ରେକ୍ରିପ୍ତବରର
ସଂବୟିଚ୍ଛ ପରାମର୍ଶରେ ତଥା ଉତ୍ତାପନ
ମାତ୍ରାରେ ବୁଦ୍ଧିଅନ୍ତର
କାହାର ଗୁରୁକର ଏଣାଳ୍ପୁ ରୋମ କାର
ଏଣାଙ୍କ ଵିଶେଷିଷ୍ଟିକୁଣ୍ଠାତ. ଯମ
ନିତିନିକିରଣ କାହାରବ ପୋତ୍ରିକାରୀ ବନ
ଅମୁସଲିଂ ରାଜାବାଯ ଅବ୍ୟାହତି
ଦୟାରୁ ସାଂଘରେତ୍ୟାରୁ କୁରିଚ୍ଛ ପରି
ଜୀବିତ 'ଆମାଶିକ୍ଷୟାନ ହୈତି' (ଶଜରେ
ନ୍ୟାଂ) ଏଣାଙ୍କ କାହିଁରୁକର ଏଣାଳ୍ପୁ.
ଏଲ୍ଲା ଅମୁସଲିଂକିଲୁ କାହିଁରୁକର
ଏକ ଵିଶେଷିଷ୍ଟିକାରେ ପ୍ରଭେଦିତିରେ

എന്നാൻ ഇതെല്ലാം വൃക്തമാക്കുന്നത്.

പ്രവാചകൻ മദ്ദൈയിലേക്ക് പലായനം ചെയ്തത്തിയപ്പോൾ അവരെയും കാപിറുകൾ എന്ന് അഭിസംബോധന ചെയ്തില്ല. ജനങ്ങൾ (നാസ്) എന്ന പൊതു വിശ്വാസം തിലും ഓരോ ഗോത്രക്കാരെയും അവരവരുടെ ഗോത്രത്തിൽന്നെ തന്നെ പേരിലുമാക്കേണ്ട രൂനു വിളിച്ചിരുന്നത്. അപർലു വീഹർ (സബിപ്പ് ഗോത്രക്കാർ) അപർലു നജിറൻ, അപർലു ബഹരെൻ എന്നെല്ലാമായി രൂനു അഭിസംബോധനാരീതി.

പ്രവാചകൻ വിജയാഗാനത്രം മുസ്ലിംകൾ പല നാടുകളിലേക്കും വ്യാപിച്ചു. തദ്ദേശ വാസികളെല്ലാം ആദ്യകാല മുസ്ലിംകൾ കാപിറുകൾ എന്ന് വിളിച്ചിരുന്നില്ല; മരിച്ച് സിറിയ തിലെ ക്രിസ്ത്യാനികളെ സിസിഹികൾ എന്നും, ഫലസ്തീനിലെ ജൂതരാറെയും കൾ എന്നും, ഇരാനിലെ മജൂസികളെ എന്നും അഫഗാനിലെ ബുദ്ധമതക്കാരെ ‘ബുദ്ബ’ എന്നും ഓരോ വിഭാഗത്തെയും അവരവർ സീക്രിച്ചി രൂന നാമത്തിൽ തന്നെയാണ് വിളിച്ചു രൂനത്.

ആദ്യകാല മുസ്ലിംകൾ ഇന്ത്യയിൽ കാലുകുത്തിയപ്പോൾ ഇവിടുത്തെ തദ്ദേശവാസികളെ ഹിന്ദുകൾ എന്നുവിളിച്ചു. സിനിയു നദിത്വാസികൾ എന്ന അർമ്മതിൽ സിനിയുവിൽന്നെ അഭിവിള്ളു രൂപം രിതിയിലുള്ള നാമാണ് ഹിന്ദുകിതാബുൽ ഹിന്ദ് എന്ന പ്രസിദ്ധ ശ്രദ്ധ മെച്ചുതിയ അഖാദുരി ഹ്രമാൻ അൽ ബിറുനി ഇന്ത്യയിലെ മുസ്ലിംകളുടെ വരെ ഹിന്ദുകൾ എന്നാണ് വിളിച്ചത്; കാപിറുകൾ എന്നല്ല.

പ്രവാചകൻ രീതി

പ്രവാചകൻ മക്കാവിജയത്തിനു ശേഷം വ്യത്യന്നത് നാടുകളിൽനിന്ന് നിവേദക സംഘങ്ങൾ പ്രവാചക സന്നിധിയിലേക്ക് വന്നുകൊണ്ടിരുന്നു. അവരെ ദൈല്ലം അവരവരുടെ നാടിൽന്നെ പേരു ചെർത്താണ് വിളിച്ചത്. ഉദാഹരണമായി യമനിൽനിന്ന് വന്നവരെ അപർലുയമൻ(യമൻകാർ) എന്നാണ് പ്രവാചകൻ വിളിച്ചത്, യമനിലെ കാപിറുകൾ എന്നല്ല. അബേബുകൾ ചുറ്റുമുള്ള വ്യത്യസ്ത നാടുകളിലെ ഭരണാധികാരികൾക്ക് പ്രവാചകൻ കത്തയച്ചിരുന്നു. ഇവയിലേപാനും തന്നെ അവരെ കാപിറുകൾ എന്ന് അഭിസംബോധന ചെയ്തിരുന്നില്ല.

തർക്കമെല്ല,
മാനുമായ പ്രഭോധനം

ഇന്ത്യാധിക വിക്ഷണപ്രകാരം ഇന്ത്യയിലെ ഹിന്ദുകളുമാർപ്പണം യുഥ എല്ലാ അമുസ്ലിം സമുഹം ഒളും ദൈവാനം മനുഷ്യർ (ഇൻസാൻ) എന്നതാണ് എന്ന് വ്യക്തമാകുന്നു. മകയിലെ പ്രവാചകരെ നീണു പതിമുന്ന് വർഷത്തെ നിരന്തരമായ പ്രഭോധന വാഗ്ദാഹിനിയിലും ആവർത്തി ചുമ്പു ഭാഗത്തുമുള്ളവർക്ക് നീ താകൾക്കു നൽകാൻ വേണ്ടി ഉള്ളതുമാണത്” (6:92).

അല്ലാഹു പ്രവാചകനോട് പരയു

നീത് കാണുക: “ഇതാ നാം അവതരിപ്പിച്ച നമ നിരന്തര ഒരു ശ്രമമാം! അതിരെ മുസ്ലിം വേദത്തെ ശരിവെക്കുന്നതാൽത്തെ അത്. മാതൃനഗരി (മക)യിലും അതിരെ ചുറ്റു ഭാഗത്തുമുള്ളവർക്ക് നീ താകൾക്കു നൽകാൻ വേണ്ടി ഉള്ളതുമാണത്” (6:92).

മാതൃനഗരി(ഉമ്മുൽ ഖുറാ) എന്ന പരിഞ്ഞത് മകയെ കൂടിച്ചാണ്. പ്രസ്തുത സുക്തം അവതരിക്കുന്നേം മക അമുസ്ലിംകളുടെ നിയന്ത്രണത്തിലാണ്. അവർ കാഞ്ചിവരി നുറു കണക്കിന് വിശ്രാം ഹിന്ദുകൾ പ്രതിഷ്ഠിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. എന്നിട്ടും വുർആൻ മകയെ ദാരുൽ കുമ്പർ എന്നു വിളിക്കാതെ ‘ഉമ്മുൽ ഖുറാ’ (നഗരങ്ങളുടെ മാതാവ) എന്നു തന്നെ വിളിക്കുകയും, അപിടെ പ്രഭോധന (പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ എൻപ്പടാൻ പ്രവാചകനോട് നിരദേശിക്കുകയും ചെയ്തു. അമുസ്ലിംകളുടെ നിയന്ത്രണത്തിലും എല്ലാ നാടുകളും ദാരുദ്ദാശവ്(പ്രഭോധന ന ദേശം) എന്ന് വിളിക്കാമെന്ന് ഇതിൽ നിന്ന് വ്യക്തമാകുന്നു. അങ്ങനെ ഇതുരം നാടുകളും ഇന്ത്യാമിലേക്ക് കഷണിക്കണമെന്ന് മുസ്ലിംകളും ഔർമ്മിപ്പിക്കാനും സാധിക്കും. മരിച്ച് ദാരുൽ കുമ്പർ എന്നോ ബിലാറുൽ കുമ്പർ എന്നോ വിളിക്കുന്നത് രിക്കലും ശരിയല്ല. ■

ഇന്ത്യയിലെ ബീട്ടിഷ് ഭരണകാലത്ത് ഹിന്ദു-മുസ്ലിം മതപ്രഭോധനകൾ തമിൽ ധാരാളം തർക്കവിതർക്കാഞ്ചൾ അര ഞേരുകയുണ്ടായി. സ്കേഡപ്പാർശ്വാഡി ഗുണകാംക്ഷാനിർബന്ധവുമായ പ്രഭോധന തിരെ സ്ഥാനം ഇത്തരം തർക്കങ്ങൾ ഏറ്റുടർത്തു. ഇത് രാജ്യത്വത്വനിലൈം ഹിന്ദു-മുസ്ലിം ബന്ധങ്ങളിൽ വിള്ളലുകൾ വിഴ്ത്തി. എന്നാൽ ഇന്ത്യാമിലെ പ്രഭോധന രീതി ഇതല്ല എന്നതാണ് സത്യം. അന്നുരൂടെ എതിരിപ്പും അനിഷ്ടവും നിലനിൽക്കുന്നേം തന്നെ നിരന്തര സ്കേഡപ്പന്തോടെ അവരുടെ നമയിലുള്ളതു താൽപര്യത്വന്തോടെ അവരെ ദൈവമാർഗ്ഗത്തിലേക്ക് കഷണിക്കുകയാണ് ശരിയായ ഇന്ത്യാമിക രീതി. ഇതിനു പകരം അന്നുരൂപരാജയപ്പെടുത്താനും അപാദ സിക്കാനും വേണ്ടി നടത്തുന്ന തർക്കങ്ങളും വാദപ്രതിവാദങ്ങളും കൂടുതൽ വെറുപ്പും വിദേശങ്ങളും മാത്രമേ സൃഷ്ടിക്കു.

ബാറുദ്ദാശവ
(പ്രഭോധന ദേശം)

ദാരുൽ കുമ്പർ, ബിലാറുൽ കുമ്പർ (നിഷേധികളുടെ ദേശം) എന്നീ പദങ്ങളുണ്ടും വുർആൻ പ്രയോഗിച്ചിട്ടില്ല. പ്രവാചകരെയും വലിപ്പമാറ്റുകയും ഒക്കെ ശേഷം അമ്പും കാലത്തു നിബായ പദങ്ങളാണിവയെന്നു. ഇത്തരം പ്രയോഗങ്ങൾ സൃഷ്ടമെം ഉചിതമോ അല്ല. ഇന്ത്യാമിക രാജ്യങ്ങളാശിക്കയുള്ള ദാരുകളും ദാരുദ്ദാശവ് (പ്രഭോ